

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 37

Artikel: Mädchen aus dem Thurgau und St. Gallen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753082>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mädchen aus dem Thurgau und S. Gallen

im Bilde
festgehalten am
Ostschweizerischen
Trachtentag anlässlich
der 2. Thurgau-
ischen kantonalen
Gartenbau-Ausstellung
in Weinfelden
(29. Aug.–20. Sept.)

von Hs. Staub



Klein und schüchtern hiebt sich Bea-
trice von der Radhaube. Traum-
verborgen, aber heimlich erfüllt Freude
und Stolz ihr Gemir, denn gleich
beginnt der Umzug durch das Städ-
tchen und jedermann guckt nach der
mächtigen Radhaube auf ihrem Kopfe



Drei Blumensträuße und drei lachende Thurgauerinnen
in Tracht – eine verwirrende Fülle von schönen Eindrücken



Drei hübsche Uznacherinnen
im Gewächshaus der Gartenbau-Ausstellung



Gartenbau-Ausstellung in Weinfelden



Ich komme aus dem St. gallischen Fürstenland



Eine typische Thurgauertracht mit bänderverziertem Radhaube. Vor 100 Jahren waren die Mädel noch mit Fischbein und Holzschielen gepanzert.



Ob ihr das moderne Hüttchen auch so gut stände?



Gut abgelaufen ist dieser Automobilunfall an der Gotthardstrasse. Der Wagen stürzte in den See, über die Ufer und in die mehrere Meter hohe Wasser. Von den Insassen wurde keiner verletzt.



Professor Dr. Richard Wetstein
Leiter des Naturhistorischen Museums. Die
aus einem alten Bauer gestiegenen Sammlungen des
Museums sind eine der größten im Lande. Das
Werkzeug für die Herstellung der Sammlungen ist
sehr einfach und besteht aus einer Reihe von
geringen Werkzeugen, die leicht hergestellt werden.
Bei der Entwicklung des Museums war es ein Ziel,
dass es möglich sei, die Sammlungen so zu ordnen,
dass sie leichter benutzt werden können.



Dr. Hans Kirsch,
Chefredakteur der «Neuen Zürcher Zeitung».
Nach vergangenen Sonntags- und den Folgen einer Er-
krankung ist Dr. Kirsch wieder gesund. Er ist seit 1912
Redakteur der «Neuen Zürcher Zeitung». Seit 1919
ist er Chefredakteur. Seine Arbeit ist sehr geschätzt.
Seit 1919 ist er Chefredakteur der «Neuen Zürcher Zeitung».
Seit 1919 ist er Chefredakteur der «Neuen Zürcher Zeitung».



Aufgang dieses Monats fand in Zürich der zweite Kongress der **Internationalen Vereinigung antimilitaristischer Pfarrer** statt; an dem neben Deutschland, Österreich, Frank-
reich, England, Schottland, Holland, Schottland, Norge und Dänemark teilnahmen. Die Haupt-
richtungen des Christentums – Protestanten, Katholiken und Altkatholiken – waren erschienen. Foto Heyer
1. Bieter Alfred, London; 2. Pfarrer von Goyen, Bern; 3. Rothe, Frankfurt; 4. Metzschek, Edelburg; 5. Huguenot, Mainz; 6. Dr. Koller, Freiburg; 7. Dr. Aebi, Zürich; 8. Pfarrer Antonius, Zürich; 9. Pfarrer Antonius, Zürich; 10. Pfarrer Antonius, Zürich; 11. Pfarrer Antonius, Zürich